

**Informal Document No. 19**

**(53<sup>rd</sup> GRRF, 3-6 February 2003)  
Agenda Item 4**

**Original: RUSSIAN / ENGLISH**

**Proposal for Revision of the Document TRANS/WP.29/2002/27  
With Regard to the Regulations No. 111**

*Transmitted by the Russian Federation*

Within October – December 2002, the experts of the Russian Federation at GRRF considered comments of the experts of Netherlands prepared in response to the document TRANS/WP.29/2002/27.

The major part of the comments was taken into account. Therefore it is proposed to modify the document TRANS WP/29/2002/27.

The revised version of the mentioned document is presented below. The changes proposed by the expert of Netherlands are typed in *Italic*.

- The following paragraphs should be added.

2.7. *“Roll angle” means the roll angle of the sprung part of a vehicle with respect to the road surface or the tilt table platform.*

2.7.1. Roll angle is represented by the symbol « $\varphi$ ».

2.8. *“Rollover threshold” means the instant when all the wheels of one side of a vehicle have lost contact with the road or the tilt table surface.*

2.8.1. The inclination angle of the tilt table surface is represented by the symbol « $\beta$ ».

- The following insertions should be added:

- Into the paragraph 5.3.1.1 insert « $\beta_c \Rightarrow$ » before « $23^\circ$ ».

- In the paragraph 5.3.1.1 after wording «in both tilt direction» insert wording «and roll angle  $\varphi$  at those conditions shall not exceed  $\varphi_c = 7^\circ$ ».

- Into the paragraph 5.3.1.2 add «roll angle,  $\varphi$ , at those conditions shall not exceed  $\varphi_c$ ».

### Annex 1

- The following insertions should be added.
- p. 3.2. tank: make, model, effective volume ....
- p. 8.1. Center of gravity height of a vehicle in running order ...
- p. 11.5. ESP device engaged ... yes/no/not applicable.
- p. 6.1. Instead of parameter “mass of laden tank” insert parameter “mass of vehicle in running order” ...

### Annex 3

The text of the paragraph «Test procedure» is referred to p. 7.1.

The following p. 7.2 is inserted:

p. 7.2. If, during testing of a vehicle, which tank in case of full load (with respect to its mass) is not filled completely (with respect to its volume), the tilt table inclination angle  $\beta$  is less than value of  $\beta_c$  or/and roll angle  $\varphi$  (when  $\beta = \beta_c$ ) is more than value of  $\varphi_c$ , the test shall be repeated with the fully filled (with respect to its volume) tank.

The values of the recorded at the test tilt table inclination angle  $\beta_w$  and roll angle  $\varphi_w$  (when  $\beta_w = \beta_c$ ) shall be corrected by using the following formulas:

$$\tan \beta_p = \tan \beta_w \cdot \frac{A_T \cdot H_w}{A_w \cdot H_g} + \frac{T_T}{2 H_g} \left( 1 - \frac{A_T}{A_w} \right)$$

$$\varphi_p = \varphi_w \cdot \frac{A_T}{A_w} \cdot \frac{H_g}{H_w}$$

The value of  $\beta_p$  shall be higher, and the value of  $\varphi_p$  shall be lower the corresponding critical values ( $\beta_p \geq \beta_c$   $\varphi_p \leq \varphi_c$ ).

In the formulas:

$A_T$  – vehicle weight in case of loading by normal fluid;

$A_w$  – vehicle weight in case of loading by water.

$$A_w = A_T + V_l \cdot (\rho_w - \rho_T)$$

$H_g, H_w$  – height of the vehicle center-of-gravity in case of loading by water and normal fluid, respectively;

$$H_w = H_g - V_l \cdot (\rho_w - \rho_T) / C_{ST}$$

$T_T$  – theoretical wheel track at the vehicle cross section at the center-of-gravity point;

$V_l$  – effective tank volume;

$$C_{ST} = \frac{A_g}{H_g - H_l}$$

$C_{ST}$  – vertical stiffness of suspension at the center of gravity point;

$A_g$  – mass of payload;

$\rho_T$  – density of normal fluid;

$\rho_w$  – density of water;

$H_l$  – height of the center-of-gravity of the vehicle in running order.

#### Annex 4

The p. 7.2 shall be partly modified. The revised text:

7.2. *In case of semi-trailers separated from tractors, kingpin effects are calculated by using the following formula:*

Kingpin trace width: 
$$T_K = \frac{\sum_{i=1}^n T_i}{n}$$

*The kingpin roll stiffness, which is the roll stiffness of the tractor at the longitudinal position of the fifth wheel/kingpin, will be calculated by using a reference load dependent roll stiffness factor of 4 [m/rad]:*

$$C_{DRESK} = A_K \cdot 4$$

- Insert new paragraph 7.5.5 to read:

7.5.5. The vehicle roll angle when tilted on the tilt table in both directions with inclination angle  $\beta_c = 23^\circ$ , calculated by using the following formula:

$$\varphi_{cc} = A_T \cdot H_g \cdot \sin(\beta_c + \varphi_c) \cdot \cos \beta_c / C_{DREST}$$

shall be less than  $\varphi_c$  ( $\varphi_{cc} \leq \varphi_c$ ).